

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 147

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2te Semester . . . 8.

Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an Fr. 6. 2<sup>e</sup> semestre . . . 3.

Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insetionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Kollokationsplan. — Etat de collocation. (B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nachdem auf die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 381, 383 und 389 vom September 1905 erlassene Aufforderung hin der vermisste Eigenwechsel, ausgestellt am 15. September 1905 von der Firma Mosimann & Cie in Oberburg an die Ordre Max Meyer in Oberburg, per Fr. 200, zahlbar per 5. Dezember 1905 bei der Spar- & Kreditkasse Burgdorf, indossiert an Fritz Gerber, Maler, in Oberburg, binnen der Frist von drei Monaten, bezw. bis jetzt, nicht vorgelegt worden ist, hat der unterzeichnete Richter gemäss Art. 798 O. R. diesen Wechsel als kraftlos erklärt.

Burgdorf, den 5. April 1906.

(W. 35)

Der Gerichtspräsident: Held.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

LA GENEVOISE, compagnie d'assurances sur la vie, à Genève.

Le domicile juridique de la compagnie pour le Canton de Neuchâtel est actuellement chez Messieurs Maire & Cie, banquiers, au Locle, agents généraux de la compagnie pour ce canton en remplacement de Messieurs Meckenstock & Reutter, avocats, à Neuchâtel.

(D. 28)

Le directeur: H. Aubert.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites. (B.-G. 231 et 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden angefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (637\*)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Hch. Grünenfelder & Sohn; Eisenwarenhandlung, Münsterhof Nr. 8, in Zürich. Anfechtungsfrist: Bis 14. April 1906.

Kt. Zug. Konkursamt des Kantons in Zug. (661)

Gemeinschuldner: Hammerli, Johannes, sel., Weinhandlung, in Zug. Anfechtungsfrist: Bis und mit 9. April 1906.

Kt. Graubünden. Konkursamt Davos. (658)

Gemeinschuldner: Ueberli, Theod., Bijoutier, früher in Davos-Platz. Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. April 1906.

Zweite Gläubigerversammlung: Samstag, den 28. April 1906, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Davos.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de Neuchâtel. (657)

Failli: Desjacques, François, imprimeur, à Neuchâtel. Délai pour intenter l'action en opposition: 17 avril 1906 incl.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation (B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passé en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Solothurn. Konkursamt Kriegstetten in Solothurn. (666)

Gemeinschuldner: Plattner, Gebrüder, Drechslerwarenfabrik, Kollektivgesellschaft, in Zuchwil. Anfechtungsfrist: Bis 17. April 1906.

Kt. Aargau. Konkursamt Baden. (665)

Im Konkurs des Gerber, Robert, gew. Wirt zur Rose in Baden, hat Louise Gerber geb. Wirth, Ehefrau des Gemeinschuldners, in Baden, nachträglich eine Entschädigungsforderung von Fr. 2000 angemeldet, welche in V. Klasse kolloziert worden ist.

Anfechtungsfrist bezüglich dieser nachträglich aufgenommenen Forderung: Bis 17. April 1906.

Kt. Graubünden. Konkursamt Rhäzüns. (662)

Gemeinschuldner: Franz Item & Cie in Bonaduz. Anfechtungsfrist: Bis 18. April 1906.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (675/75)

Failli: Daviet, Claude, négociant en gazeuses, Rue du Cercle, 8. Blanchard, E., négociant, Rue Necker. Délai pour intenter l'action en opposition: 17 avril 1906.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Vaud. Office des faillites de Moudon. (679)

Failli: Beck, Otto, scieur, à Courtilles. Date de la clôture: 19 mars 1906.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (672\*)

Aus dem Konkurs Bachmann, Jacob, Landwirt, von und in Wangen (Kanton Zürich), gewesener Inhaber der Firma «J. Bachmann», Fischhandlung, in Zürich, kommen Montag, den 7. Mai 1906, abends 4 Uhr, im Gasthof zum Rössli in Zollikon auf erste öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus mit Zinnenanbau, zur «Florida», an der Seestrasse in Zollikon, unter Nr. 234 für Fr. 48,000 asssekuriert.

Ein Oekonomiegebäude Nr. 235, für Fr. 5000 asssekuriert.

Zirka 21 Aren 98,4 m² Land, Grundfläche, Hofraum und Garten dabei.

Zirka 2 Aren 68,6 m² Landanlage daselbst.

2 Aren 29 m² Seebucht im Brantis Zollikon.

Der Gantrodell liegt von heute an hier zur Einsicht offen.

Kt. Zürich. Konkursamt Uster. (671\*)

Liegenschaftengant.

Im Konkurs des Valentini-Müller, Franz, Bauunternehmer, in Uster, werden dessen Liegenschaften in Uster Montag, den 7. Mai 1906, nachmittags von 2 Uhr an, im Hotel «Usterhof» in Uster öffentlich versteigert:

Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1946, mit Geleiseanschluss, asssekuriert für Fr. 42,300. Zubehörden: 1 mech. Aufzug, 1 Zementsteinpresse,

1 Elektromotor, 1 kombinierte Bandsäge und Bohrmaschine.

Werkstättegebäude Nr. 1962, asssekuriert für Fr. 15,000. Zubehörde:

1 Zementplattenpresse.

Zirka 27 Aren Gebäudeplatz & Umgelände.

Gefügelhaus Nr. 1947, asssekuriert für Fr. 800.

Wohnhaus mit Stallung, Magazin und Wagenremise Nr. 1667, assekuriert für Fr. 47,100.  
 Zirk 23 Aren Land dabei.  
 Zirk 8 Aren Streuland in der Falmenwiese.  
 7 Aren Bauplatz an der Bankstrasse.  
 Wohn- und Waschhaus Nr. 1491, assekuriert für Fr. 19,500.  
 Wohnhaus mit Verkaufslokal Nr. 1966, assekuriert für Fr. 33,500.  
 Zirk 7 Aren Land dabei an der Freienstrasse.  
 Zirk 9 Aren Bauplatz daselbst.  
 Wohnhaus Nr. 2001, assekuriert für Fr. 22,400, und zirk 3 Aren Land dabei an der Neuwiesenstrasse.  
 Wohnhaus Nr. 242, assekuriert für Fr. 15,000, und 6 Aren Land dabei im Inselquartier Oberuster.  
 Wohnhaus Nr. 538, assekuriert für Fr. 40,500, und 5 Aren Land dabei im Seefeld Niederuster.  
 Zirk 4 Aren Bauplatz an der alten Riedikonstrasse.  
 Zirk 13 Aren Wiesen im Seefeld.  
 Zirk 6 Aren Kiesgrubenland im Seefeld mit der darauf stehenden Zementgeschirrhütte.  
 Zirk 97 Aren Wiesen und Kiesgrubenland im Seefig an zwei Stücken.  
 Zirk 22 Aren Wiesen und Streuland zu Werrikon.  
 Zirk 7 Aren Wiesland, Tobelwies genannt, in Oberuster.  
 Zirk 13 Aren Waldung im Horn Anthalrain in Oberuster.  
 Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. April 1906 an beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.

**Kt. Bern. Konkurskreis Bern-Stadt. (668)**  
 Im Konkursverfahren gegen Schärer, Friedrich, gew. Notar, in Bern, wird Mittwoch, den 9. Mai 1906, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Bieri an der Bühstrasse Nr. 57, Länggasse-Bern, an öffentliche Steigerung gebracht:  
 Eine Besetzung an der Bühstrasse im Länggassquartier in Bern, enthaltend:  
 1) Das Wohnhaus Nr. 55, für Fr. 40,100 brandversichert.  
 2) Den Grund und Boden, worauf dieses Gebäude steht, Flur F, Parzelle Nr. 892, von 3,05 Aren Halt.  
 Die Grundsteuerschätzung beträgt Fr. 40,940 und die amtliche Schätzung Fr. 50,000.  
 Die Steigerungsbedingungen liegen vom 23. April bis 2. Mai 1906 beim Konkursamt Bern-Stadt und hernach beim unterzeichneten Konkursverwalter zur Einsicht auf.  
 Bern, den 5. April 1906.

Der Konkursverwalter:  
 Emil Brand, Notar, Bubenbergplatz 17.

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (663/64)**  
 Gemeinschuldner: 1) Moor, Rudolf, Agentur und Kommission in Manufakturwaren; 2) Rickenbacher & Co, Parketterie-, Bauholz- und Bretterhandlung.  
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Ad. 1. Montag, den 9. April 1906, vormittags 10 Uhr, im Ganthaus Steinenthorstrasse 7 in Basel; Ad. 2. Dienstag, den 10. April 1906, vormittags 11 Uhr, Elsässerstrasse Nr. 9, in Basel.  
 Verwertungsgegenstände: Ad. 1. Drei Lebensversicherungspolice. Ad. 2. 1 Zugpferd, 1 Quantum Heu, 1 Futterschneidmaschine, 2 Pferdgeschirre, 2 zweispännige und 1 einspänniger Pritschenwagen, 1 Hand- und 1 Stosskarren, 1 Lastwinde etc.

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (669)**  
**Gerichtliche Liegenschaftsgant.**  
 Donnerstag, den 10. Mai 1906, vormittags 11 Uhr, wird im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Würzler, Joseph, Sohn, von Basel, gehörende Liegenschaft Sektion V, Parzelle 1486, haltend 13 Aren 67 m<sup>2</sup>, mit Wohngebäude Ramsteinstrasse 16, zwei Flügelgebäude, Stall- und Remisegebäude, Wohn- und Werkstattgebäude, Werkstatt- und Magazin-gebäude und Schopf.  
 Die amtliche Schätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 180,000.  
 Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt vom Seebizirk in Uznach. (678)**  
**II. konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung.**  
 Gemeinschuldner: Müller-Sommerhalder, Jos., Handlung, in Rapperswil.  
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 14. Mai 1906, nachmittags 4 Uhr, im Rathaus in Rapperswil.  
 Objekte: 1) Ein Wohnhaus Nr. 572, assekuriert für Fr. 27,700.  
 2) 64 m<sup>2</sup> Gartenland.  
 Schätzungssumme: Fr. 30,000.  
 Angebot an erster Gant: Fr. 27,700.  
 Die Steigerungsbedingungen liegen ab 1. Mai 1906 zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordat.**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.**  
 (B.-G. 295—297 n. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**  
 (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten, eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
 Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
 Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern. Gerichtspräsident von Niedersimmental in Wimmis. (673)**  
 Gemeinschuldner: Die unter der Firma «Gebrüder Wiedmer» im Handelsregister eingetragenen Wiedmer, Jakob und Robert, und deren nicht eingetragener Bruder Wiedmer, Fritz, Samuels Söhne, von Diemtigen, alle Säger und Holzhändler in Oey.  
 Datum der Bewilligung der Stundung: 30. März 1906.

Sachwalter: Rebmann, Notar, Betreibungsbeamte von Niedersimmental, in Wimmis.  
 Eingabefrist: Bis und mit 28. April 1906 schriftlich beim Sachwalter. In den Eingaben ist der Schuldgrund und der Zeitpunkt der Entstehung der Forderung anzugeben und letztere zu belegen.  
 Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 16. Mai 1906, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Löwen» in Wimmis.  
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 7. Mai 1906 an auf dem Bureau des Betreibungsamtes Niedersimmental in Wimmis.  
**Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (660)**  
 Débitrice: Veuve Anthoiz, Ed., à Fribourg.  
 Date du jugement accordant le sursis: 2 avril 1906.  
 Commissaire au sursis concordataire: Office susnommé.  
 Délai pour les productions: 27 avril 1906.  
 Assemblée des créanciers: Mercredi, 9 mai 1906, à 10 heures du matin, à la maison judiciaire, à Fribourg.  
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 27 avril 1906.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
 (B.-G. 304.) (L. P. 304.)  
 Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Berne. Président du tribunal de Moutier. (674)**  
 Débitrice: La Société ouvrière de consommation Reconvillier.  
 Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 17 avril 1906, à 3/4 heures de relevée, dans la salle d'audience du tribunal, à Moutier.

**Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages. Refus d'homologation du concordat.**

**Ct. de Berne. Greffe du tribunal de Moutier. (680)**  
 A son audience du 5 avril 1906 M. le président du tribunal du district de Moutier, a rejeté la demande d'homologation du concordat proposé par Brahier, Auguste, chef d'atelier de monteurs de boîtes, à Lajoux, à ses créanciers, ce qui, par les présentes est rendu public.

**Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.**

**Kt. Aargau. Konkursamt Zofingen. (667)**  
**Bekanntmachung.**  
 In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass des Senn, Hermann Heinrich, gew. Seidenfabrikant in Zofingen, ist auf 4. dies die 1. Gläubigerversammlung angeordnet worden. Mangels genügender Beteiligung war diese Versammlung nicht beschlussfähig.  
 Die anwesenden Gläubiger und gläubigerischen Vertreter haben dann gemäss einem gestellten Antrag vereinbart:  
 1) Die Verwaltung und Liquidation der Masse sei dem Konkursamt Zofingen zu übertragen.  
 2) Dem Konkursamt sei ein Gläubigerausschuss von zwei Mitgliedern beizuordnen mit den in Art. 237 B. & K. G. vorgesehenen Kompetenzen.  
 3) Als Mitglieder des Gläubigerausschusses werden bezeichnet die Bank in Zofingen und Herr Dr. Heuberger, Fürsprecher, in Aarau.  
 4) Publikation dieser Anordnung im aarg. Amtsblatt und im Schweiz. Handelsamtsblatt. Dasselbe tritt in Rechtskraft, wenn nicht binnen 10 Tagen von dieser Publikation an gerechnet eine Beschwerde dagegen eingereicht wird.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.**

Folgende Übersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate März und Januar-März der Jahre 1905 und 1906:  
 Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de mars et janvier-mars des années 1905 et 1906:

**I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.**

**Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.**

	März — Mars		Jan.-März — Janv.-Mars	
	1905	1906	1905	1906
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Stickerie in Plattstich, Maschinenstickereien: Bandes und Entredeux (Hamburgna)	2,990,105	4,479,168	9,106,943	13,882,312
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	577,350	530,935	1,390,530	1,536,477
Seiden- und Baumwollspitzen	163,275	272,510	932,282	1,418,088
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	4,421	7,592	7,482	14,876
Stickerie in Kettenstich:				
Vorbänge	273,276	418,112	1,002,219	1,188,070
Mode-Artikel (hadies, pillow-shams, etc.)	44,408	64,362	88,089	125,034
<b>Stickerien Insgesamt:</b>	<b>4,052,735</b>	<b>5,772,699</b>	<b>12,533,459</b>	<b>18,154,857</b>
Plattstichgewebe	197,762	232,820	618,312	988,405
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.)	113,451	233,532	363,152	564,199
Bunte Baumwollgewebe (Toggenburgerartikel)	—	2,558	8,031	14,244
Baumwollwaren	—	29,805	—	111,802
Baumwollgarn	2,071	—	3,492	—
Unterklöder	—	—	5,191	—
Beuteltruch	58,787	59,394	103,897	130,335
Bänder	3,182	1,159	5,348	2,724
Seidene und halbseidene Stückware	6,883	—	9,298	—
Maschinen und Maschinentelle	27,595	58,976	60,723	118,959
Käse	89,996	101,643	199,816	234,388
Wein	2,240	—	2,240	—
Chokolade	—	—	—	1,024
Verschiedenes	23,168	41,088	59,116	92,173
	<b>4,576,370</b>	<b>6,533,974</b>	<b>13,972,095</b>	<b>20,407,585</b>

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

Table with 4 columns: Year (1905, 1906), and two sub-columns for Jan-Mars. Rows list various goods like silk, wool, and instruments.

Konsularbezirk Luzern. — District consulaire de Lucerne.

Table with 4 columns: Year (1905, 1906), and two sub-columns for Jan-Mars. Rows list goods like silk, wool, and scientific instruments.

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bale.

Table with 4 columns: Year (1905, 1906), and two sub-columns for Jan-Mars. Rows list goods like silk, wool, and leather.

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

Table with 4 columns: Year (1905, 1906), and two sub-columns for Jan-Mars. Rows list goods like condensed milk, wool, and chocolate.

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Geneve.

Table with 4 columns: Year (1905, 1906), and two sub-columns for Jan-Mars. Rows list goods like watches, musical instruments, and chocolate.

II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par categories.

Summary table of categories with 4 columns: Year (1905, 1906), and two sub-columns for Jan-Mars. Rows list categories like silk, wool, leather, and scientific instruments.

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres places à la suite des categories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Table showing bank data for Banque d'Angleterre with columns for dates and various financial figures.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Actiengesellschaft Schappe- und Cordonnet-Spinnerei Ryhiner. An die Inhaber unserer 4% Obligationen. Die heutige Generalversammlung der Aktionäre genehmigte den Verkauf unserer Immobilien und Maschinen...

Brunnen am Vierwaldstättersee Hotel „Bellevue“ Bekanntmachung Die Aktiengesellschaft für Industrielle Sandverwertung in Basel hat in ihrer Generalversammlung vom 2. April 1906 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 250.000 auf Fr. 100.000 herab zu setzen...

Chemin de fer régional des Brenets Assemblée générale des actionnaires le lundi, 16 avril 1906, à 2 1/2 heures après-midi, à l'Hôtel de Commune (vieille église) aux Brenets. Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de 1905...

Fourniture d'avoine La fourniture d'avoine de la récolte de 1905 est mise au concours. Les intéressés peuvent se procurer le cahier des charges relatif à cette fourniture auprès de l'office soussigné auquel les offres doivent être adressées sous pli cacheté, affranchi et muni de la suscription « Soumission pour avoine » d'ici au 23 avril 1906. Les soumissionnaires restent liés par leurs offres jusqu'au 26 avril 1906. (814.)

# Gips-Union A.-G., Zürich

## Einladung zur Generalversammlung

Die tit. Aktionäre der Gips-Union A.-G. werden hiemit zur dritten ordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche Samstag, den 21. April 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gebäude der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich stattfinden wird.

### Traktanden:

- 1) Vorlage und Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1905, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- 2) Decharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- 4) Wahl der Revisionskommission pro 1906 und 1907.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 12. April an zur Einsicht der Aktionäre auf unserem Bureau in Zürich (Stadthausquai 11) aufgelegt. Zutrittskarten für die Versammlung können bis und mit 19. April, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und Einsendung eines Nummernverzeichnisses, auf unserem Bureau in Zürich bezogen werden.

Zürich, 5. April 1906.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**M. ALTER.**

(833:)

# Fabrik-Anlage

## mit konstanter Wasserkraft

in freundlichem Dorfe mit Bahnstation, in der Nähe eines Bezirkshauptortes des Kantons Bern, unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Dieselbe enthält ein gut unterhaltenes Fabrikgebäude mit hellem Souterrain, drei grossen Fabriksälen, geräumigen Lagerraum und Dependenz, mit 35 HP Wasserkraft, 2 Arbeiterhäusern und 3 ha Umschwung. Wenn gewünscht, elektr. Kraft in der Nähe leicht erhältlich.

Auskunft erteilen

**Stettler v. Fischer & Cie., Bern.**

(832:)

# M. SCHAEERER, A. G., BERN (BRÜSSEL LAUSANNE)

Technische Abteilung. — Fabrik am Bärengraben.

Chef: Herr Ober-Ingenieur Geissler, Bubenbergplatz 13<sup>ter</sup>.

**KOMPLETTE technische Einrichtungen für Spitäler, Sanatorien, Anstalten und Private Sterilisations- und Desinfektions-Anlagen Hygienische Zentralheizungen Sanitäre Anlagen aller Art.**

Kostenvoranschläge u. Prospekte gratis. Man verlange Spezialofferte.

## Ingénieur

On demande jeune ingénieur actif et intelligent comme Directeur d'une entreprise de carrières en pleine exploitation et de grand avenir.

La préférence sera donnée à une personne, à même de s'intéresser pour fr. 20—30.000 à cette entreprise. Adresser les offres sous Chiffre Zag E 139 à

Rodolphe Mosse, Berne. (791:)

Besitzer einer bedeutenden

### Wasserkraft

nebst Liegenschaften wünscht, betr. Einführung einer

(805:)

### Industrie

mit Interessenten in Verbindung zu treten.

Bevorzugt Holzbranche.

Offerten unter Chiffre B P 6211 an Rudolf Mosse in Basel.

## La Correspondance

Financière Suisse

Grand journal d'études financières (5 francs par an)

Publié tous les samedis:

Des informations financières sur toutes les places du monde.

Des études sur les principales valeurs de bourse.

Des conseils d'arbitrage les plus avantageux. Les assemblées générales, comptes-rendus. Lots sortis aux tirages, cours de bourse.

Chaque mois (1076:)

### LA COTE GÉNÉRALE:

Des cours pratiqués pendant le mois sur les valeurs suisses non cotées. Une liste des principaux tirages effectués pendant le mois.

Des renseignements spéciaux par petite correspondance.

ADMINISTRATION, 2, Pl. Fusterie, GENÈVE

Envoi d'essai gratuit pendant un mois.

Junger strebsamer (801:)

## Kaufmann

sprachkundig, m. vielseitigen, gründlichen kaufmännischen Kenntnissen, stets in Häusern der Eisenbranche tätig gewesen, sucht Stelle als

## Reisender

Prima Zeugnisse und Referenzen zu Diensten.

Offerten unter Chiffre Z P 3565 an Rudolf Mosse, Zürich.



## A vendre ou à louer belle usine

Situation avantageuse. Force hydraul. 70 HP. Grands logements et dépendances. (749:)

S'adresser à M. Yersin, régisseur, à Gland.



Generalvertreter: **Georg Scheffer, Zürich.** (412)

# Weggis Hotel & Pension Villa Köhler

Eröffnet 15. März. — Beliebter Frühjahrsaufenthalt, geschützte Lage. — Prospekte gratis. (686:) **C. Köhler, Besitzer.**

## Fabrique de Chocolat de Berne Tobler & Co., S.-A.

Société anonyme avec siège à Berne

## III. Assemblée générale ordinaire des actionnaires

mercredi, le 18 avril 1906, à 3 heures de l'après-midi au Restaurant «Au Lion d'Or», Schauplatzgasse n° 32, premier étage, à Berne.

### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice de 1905.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs, adoption des comptes et décharge à donner aux administrateurs.
- 3° Répartition du solde du comptes de profits et pertes.
- 4° Modification des statuts. (827:)
- 5° Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1906.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société dès le 9 avril 1906.

Conformément à l'article 12 des statuts les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée sont priés de retirer leurs cartes d'admission au siège de la société de Berne, ou à la Banque fédérale à Genève, Lausanne ou Zurich, jusqu'au 16 avril 1906, en justifiant de leur qualité.

Berne, le 6 avril 1906.

Le conseil d'administration.

## Société des Usines des Grands-Crêts, Vallorbe

(Fabrique de chaux hydrauliques)

## L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le lundi, 16 avril 1906, à 4 1/4 h. à l'Hôtel de la Croix-Blanche, à Vallorbe.

### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports et fixation du dividende.
- 4° Demande de crédit éventuel pour l'extension des usines.
- 5° Nominations statutaires. (835:)

Le conseil d'administration.

# „Zürich“

## Allgemeine Unfall- und Haftpflichtversicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich

Die tit. Aktionäre werden hiermit zu der am Mittwoch, den 25. April a. c., vormittags 10 1/2 Uhr, in unserem Geschäftshause (Mythenquai 2) stattfindenden

(819)

## 33. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1905; Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
- 3) Aenderung von §§ 3, 4 und 5 der Statuten wegen der Erhöhung des Aktienkapitals.
- 4) Wahlen.

Für die Stimmberechtigung ist der § 13 der Statuten massgebend.

Die Stimmkarten stehen von Dienstag den 17. April an an der Gesellschaftskasse zur Verfügung der tit. Aktionäre. Am Versammlungstage selbst und am Tage vor der Versammlung werden keine Stimmkarten mehr verahfolgt.

Zürich, den 2. April 1906.

# „Zürich“

## Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **H. E. Streuli** Der Generaldirektor: **F. Meyer.**

**H. E. Streuli. F. Meyer.**

# Die Aktiengesellschaft Schappe- u. Cordonnet-Spinnerei Zürich

ist laut Beschluss der a. o. Generalversammlung vom 19. Dezember 1905 in Liquidation getreten und löst sich auf. (834:)

Die Liquidation wird unter der Firma: Schappe- u. Cordonnet-Spinnerei Zürich in Liquidation durch den bisherigen Verwaltungsrat besorgt.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Artikel 665 des O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche beförderlich bei derselben anzumelden.

Zürich, den 6. April 1906.

Der Verwaltungsrat.